



ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА *COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS*

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током септембра мјесеца 2012. године, у односу на исти мјесец 2011. већа је за 14,5%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2011. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљеног током септембра за 16,3%.

Садржај млијечене масти у прикупљеном млијеку, у септембру 2012. у односу на исти мјесец прошле године, повећан је за 0,4%, док је садржај протеина мањи за 1,4%. У односу на просјек 2011. садржај млијечне масти у септембру је смањен за 2,1% а садржај протеина за 2,0%.

У септембру 2012. године, у односу на септембар 2011. повећана је производња млијека за пиће за 2,5%, док је производња осталих млијечних производа смањена и то: крављег сира за 22,1%, павлаке за 15,1%, ферментисаних млијечних производа за 15,4% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 13,9%.

У односу на просјечну производњу остварену током 2011. године, у септембру 2012. регистровано је само повећање производње млијека за пиће за 14,4%. Производња осталих млијечних производа у посматраном периоду је смањена. Производња павлаке је мања за 22,6%, крављег сира за 23,1%, маслаца и осталих жуто-масних производа за 21,9% као ферментисаних млијечних производа за 8,7%.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за септембар 2012. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

In September 2012, compared to September 2011, quantity of cow's milk collected by dairies increased by 14.5% and compared to the 2011 average it increased by 16.3%.

In September 2012, fat content increased by 0.4% while protein content decreased by 1.4%, compared to September 2011. Compared to the 2011 average, fat content in September decreased by 2.1% and protein content by 2.0%.

Compared to September 2011, in September 2012 production of consumable milk increased by 2.5% while production of other dairy products decreased. Production of cow's milk cheese decreased by 22.1%, of cream by 15.1%, of fermented products by 15.4% and production of butter and other yellow fatty products by 13.9%.

Compared to the 2011 average, in September 2012 an increase was recorded in production of consumable milk by 14.4%. At the same time production of other dairy products decreased as follows: production of cream decreased by 22.6%, of cow's milk cheese by 23.1%, of butter and other yellow fatty products by 21.9% and production of fermented products by 8.7%.

Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from September 2012 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

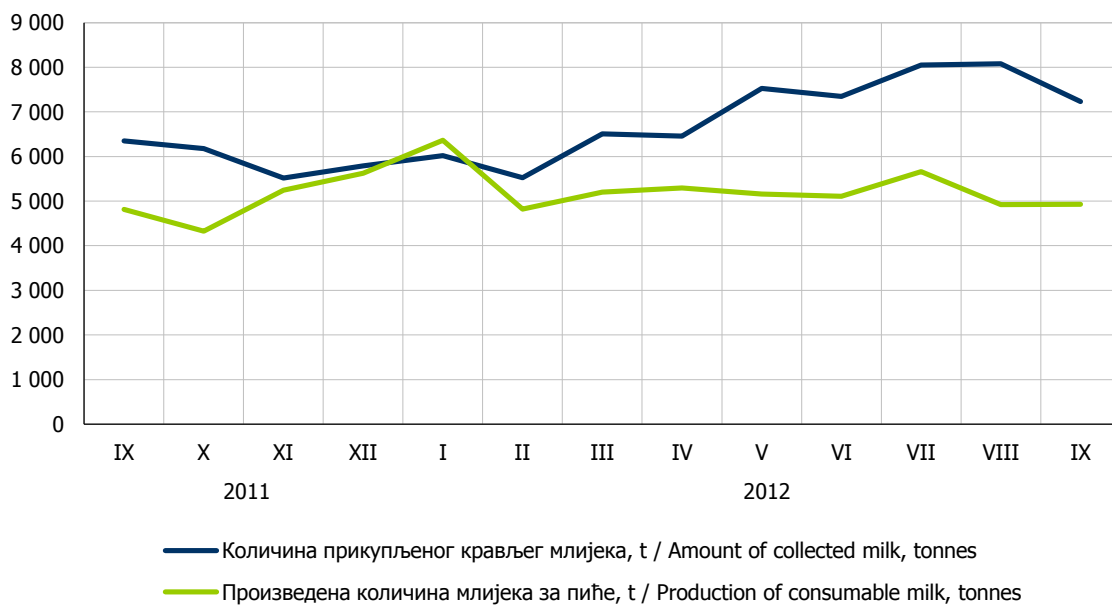
Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>			Индекси / <i>Indices</i>		
	Ø 2011	IX 2011	IX 2012	IX 2012 Ø 2011	IX 2012 IX 2011	
Прикупљено кравље млијеко	6 256,7	6 352,6	7 275,6	116,3	114,5	<i>Collected cow's milk</i>
Садржај масти, %	3,84	3,74	3,76	97,9	100,4	<i>Fat content, %</i>
Садржај протеина, %	3,28	3,26	3,21	98,0	98,6	<i>Protein content, %</i>
Млијеко за пиће	4 307,6	4 811,0	4 929,1	114,4	102,5	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	451,9	411,6	349,6	77,4	84,9	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 021,6	1 102,7	933,1	91,3	84,6	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто - масни производи	18,8	17,0	14,7	78,1	86,1	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	221,4	218,5	170,2	76,9	77,9	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 1. Прикупљање сировог кравњег млијека и производња конзумног млијека
Graph 1. Collection of raw cow's milk and production of consumable milk